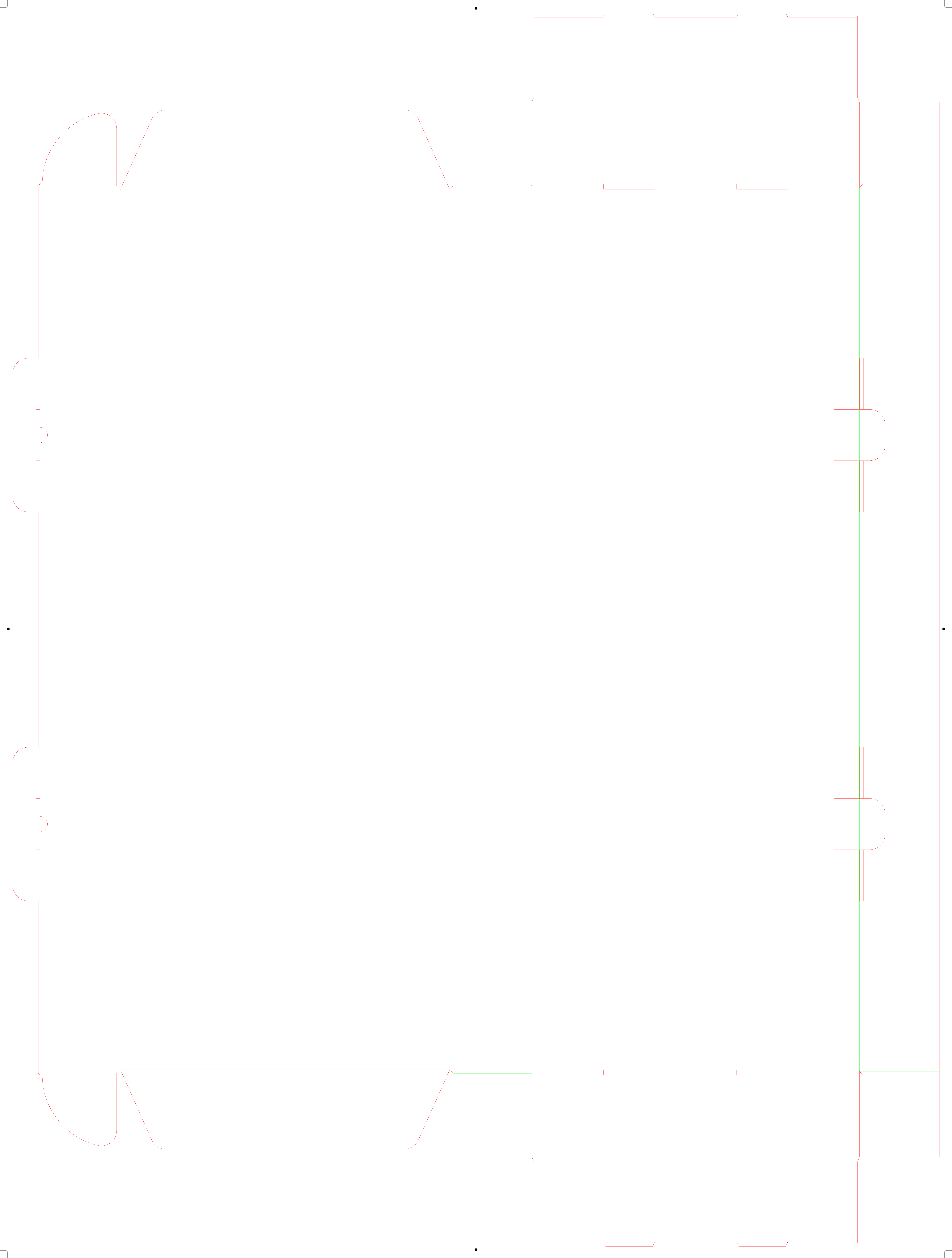




wirquin



TÉLESCOPIQUE



MIX AIR



THERMOSTATIQUE
38°
SAFETY

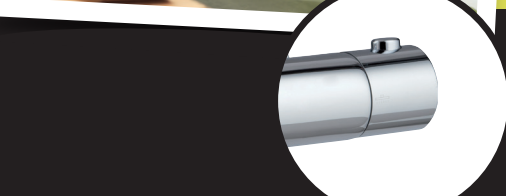
COLONNE
COLUMN

MILANO
Confort

wirquin

COLONNE
COLUMN

MILANO
Confort



NETTOYAGE FACILE

25 CM

1,50 M

NETTOYAGE FACILE

INSTALLATION FACILE

HAUTE RÉSISTANCE

ÉCONOMIE D'EAU



MIX AIR

ACS

COLONNE
COLUMN

MILANO Confort

4

NETTOYAGE
FACILE

INSTALLATION
FACILE

HAUTE
RÉSISTANCE

FR - CONFORT & DESIGN : douchette 4 jets puissants et constants, pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE : nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE : colonne de douche ajustable en hauteur après l'installation grâce à son bras télescopique.
HAUTE RÉSISTANCE : résiste à 200 h de brouillard salin.
Flexible résiste à 50 kg de traction.
ÉCONOMIE D'EAU : bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.
EN - CONFORT & DESIGN: Hand shower with 4 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.
EASY CLEANING: Easy and quick cleaning by simple finger running over the anti-limescale nozzles.
EASY INSTALLATION: column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.
HIGH RESISTANCE: Withstands 200 h salt spray testing.
Shower hose withstands 50 kg tensile strength.
WATER ECONOMY: Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.

PT - CONFORT & DESIGN : Chuveiro 4 jato potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.
MANUTENÇÃO FACIL: Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos bicos anticalcário.
FÁCIL INSTALAÇÃO: coluna de chuveiro ajustável em altura após instalado graças ao seu braço telescópico.
ALTA RESISTÊNCIA: Resiste a 200 h de nevoeiro salino.
Resistência flexíveis com 50 kg de tração.
ECONOMIA DE ÁGUA: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.
DE - KOMFORT & DESIGN: Handbrause mit 4 kraftvollen und konstanten Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.
EINFACHE REINIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkeinhaltslöser, einfach mit dem Finger über die Spritzlöcher.
EINFACHE INSTALLATION: Die Höhe der Säule kann nach der Installation dank der Teleskopstange angepasst werden.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Halt 200 Stunden Salznebel stand.
Flexible, besteht bei 50 kg Zugkraft.
WASSERSPAREND: In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen.

NL - CONFORT & DESIGN: Handdouche met 4 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
EENVOUDIGE REINIGING: Eenvoudige en snelle reiniging door met de vingervoor de anti-kalk siliconenoppen te wrijven.
EENVOUDIGE INSTALLATIE: Douchekolom verstelbaar tijdens de installatie.
HOOG VEERSTAND: Bestand tegen 200 uur zoutnevel.
Flexibele weerstand bij 50 kg trekkracht.
WATERBESPARING: Aan de handdouche is een doornroosbeginzer toegevoegd om water te besparen zonder aan comfort in te boeten.
ES - CONFORT Y DISEÑO: Teleducha 4 jet potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA: Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores anti-cáliz.
FÁCIL INSTALACIÓN: La altura de la columna es ajustable después de la instalación gracias al rail telescópico.
ALTA RESISTENCIA: Resistente a 200 h de niebla salina neutra.
Flexibles resistentes a 50 kg de tracción.
ECONOMÍA DE AGUA: Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.

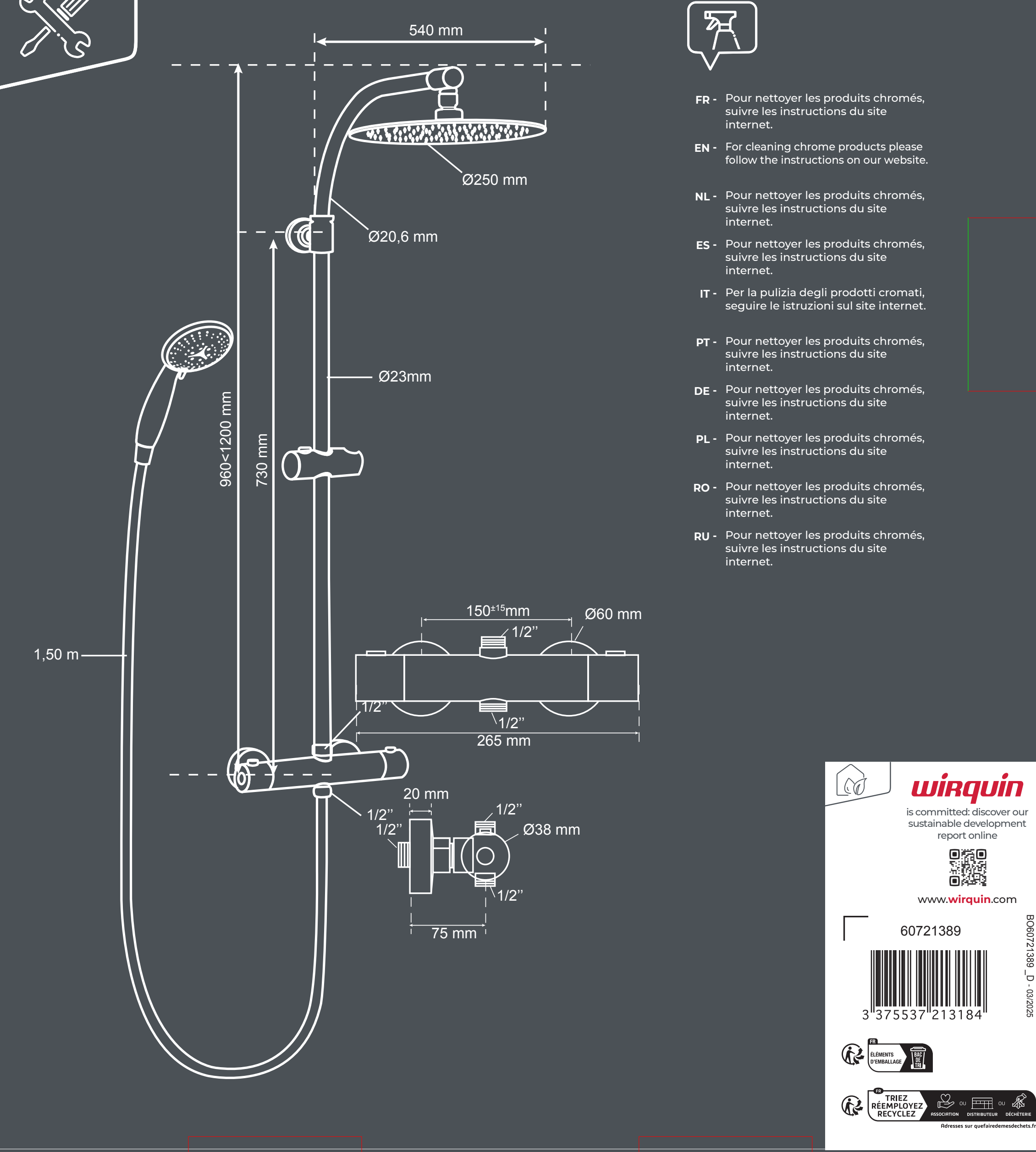
PL - KOMFORT & DESIGN: Sluchawka przyciskowa z 4 intensywnymi i stałym, strumieniem, przesuwalnym głowicą, wężem antyobrotowym.
ŁATWE CZYSZCZENIE: Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesuwanie palcem po dyszach antynakamienia.
ŁATWA INSTALACJA: kolumna przyciskowa z możliwością regulacji wysokości montażu dzięki teleskopowemu dyspozycji.
WYSOKA ODPORNOŚĆ: Wytrzymałe 200 godzin testu mgły solnej.
Elastyczne osprzęt wytrzyma 50 kg.
OSZCZĘDNOŚĆ WODY: Dostępną jest przysklopowa zatrzymaniu strumienia wody podciśnieniem brzości, po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.
RO - CONFORT & DESIGN : Pară de dus de mână cu 4 jet intense și constant, cap de duș rotativ, furtun anti-îrăsucire.
CURĂȚARE USORĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calc.
INSTALARE USORĂ: Înălțimea coloanei este reglabilă după instalare datorită brațului telescopic.
RESISTENȚĂ ÎNALTĂ: Rezistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Rezistă flexibilă la 50 kg de tracțiune.
ECONOMIA DE APĂ: Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.

IT - CONFORT Y DISEÑO: Doccetta 4 getti in ABS cromato, Igelli anticalce, Pomina d'acqua 80 mm.
PULIZIA FACILE: Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli igelli anticalcare.
INSTALLAZIONE FACILE: colonna doccia regolabile in altezza dopo montaggio grazie al suo braccio telescopico.
ALTA RESISTENZA: Resistente a 200 ore di nebbia salina.
Resistenze flessibili a 50 kg di trazione.
RISPARMIO IDRICO: Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il confort senza perdita di efficienza.

RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН: Ручной душ с 4 постоянными и интенсивными распылениями струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противонакалывающей сетке.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: высота регулируется после установки благодаря телескопической штанге.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов тест солевым туманом. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Водные струи обогащаются воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.

FR - Douchette 4 jets en ABS chromé. Buses anti-calcaire. Débit 80 l/min.*	Pomme de tête orientable 25 cm. Buses anti-calcaire. Résiste à 50 kg de traction.	Flexible de 1,50 m en inox chromé, double aggrafe anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.	Barre télescopique en inox. Fabriquée en France. Hauteur réglable de 96 à 120 cm et perçage de 54 cm. Écart de perçage fixe 74 cm.	Cartouche thermostatique Venet™ 100% fabriquée en France. 38° Anti-backflow jet.	MIX AIR: Bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.
EN - 4 jet shower ABS hand shower. Anti-limescale nozzles. Flow rate 80 l/min.	25 cm stainless steel rotating shower head, double fastening, anti-twist. Resists 50 kg.	1,50 chromed stainless steel flexible hose, double fastening, anti-twist. Withstands 50 kg.	Stainless steel telescopic rail. Adjustable height from 96 to 120 cm, distance to the wall 54 cm. Fixed center distance of the wall fasteners 74 cm.	Venet™ thermostatic cartridge, 100% made in France. 38° Anti backflow jet.	MIX AIR: Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.
NL - 4-Spalt Handbrause. ABS vechromt. Anti-kalk siliconenoppen. Debit 80 l/min.	25 cm roestvrijstaal draaibare douchekop, dubbel vastmaken, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.	1,50 m vechromde roestvrijstaal slang, dubbel vastmaken, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.	Telescopische roestvrijstaal slang. Hoogte instelbaar van 96 tot 120 cm en afstand van 54 cm. Vaste afstand tussen vasten 74 cm.	Thermostatische patton Venet™, 100% vervaardigd in Frankrijk. 38° Telescopiepijp.	MIX AIR: Aan de handdouche is een doornroosbeginzer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.
ES - Teleducha 4 chorros de ABS cromado. Difusores con sistema anti-cáliz. Caudal 80 l/min.	Cabezal orientable de 25 cm de inox. Difusores con sistema anti-cáliz. Resistencia flexible a 50 kg de tracción.	1,50 m de vechromado inoxidable slang, doble agarrado, anti-torsión. Resistencia flexible a 50 kg de tracción.	Barra telescópica de acero inoxidable. Ajustable después de la instalación. Altura ajustable de 96 a 120 cm, distancia a la pared de 54 cm. Distancia entre los centros tipo de las fijaciones a la pared 74 cm.	Cartucho termostático Venet™, 100% fabricado en Francia. 38° Válvula antirretorno.	MIX AIR: Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.
IT - Doccetta 4 getti in ABS cromato. Igelli anticalce. Pomina d'acqua 80 mm.	Soffione orientabile di 25 cm in acciaio inox. Doccia anticalce. Resistenza flessibile a 50 kg di trazione.	Flexibile 1,50 m in acciaio inox cromato, doppie aggancie, antitorsione. Resistenze 50 kg alla trazione.	Barra telescopica in acciaio inox. Regolabile in altezza dopo il montaggio. Altezza regolabile da 96 a 120 cm, perforazione 54 cm. Interspazio degli attacchi a muro fisso: 74 cm.	Cartuccia termostatica Venet™, 100% fabbricata in Francia. 38° Valvola antirritorno.	MIX AIR: Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il confort senza perdita di efficienza.
PT - Chuveiro 4 jatos em ABS cromado. Jatos anticalcários. Débito 80 l/min.*	Ativo de cabeça orientável 25 cm em inox. Jatos anticalcários.	Flexível 1,50 m em inox cromado, dupla agarragem anti-torção. Resistência a 50 kg de tração.	Barra telescópica em aço inoxidável. Ajustável em altura após a instalação. Altura ajustável de 96 a 120 cm, distância entre os furos de 54 cm. Distância fixa ao centro 74 cm.	Cartucho termostático Venet™, 100% fabricado em França. Sistema de bloqueio anti-retorno a 38 °.	MIX AIR: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.
DE - Handbrause mit 4 spritzstrahl aus vechromtem ABS. Kalkschutzhosen. Durchfluss 80 l/min.	Handbrausekopf 25 cm aus Edelstahl. Kalkschutzhosen.	Schlauch 1,50 m aus vechromtem Edelstahl, doppelt gesichert, verdrehicher. Zugfestigkeit 50 kg.	Handbrause aus Edelstahl. Nach der Installation Höhenverstellbar von 96 bis 120 cm und Teille von 54 cm. Fester Halteabstand 74 cm.	Venet™ Thermostatische Kartusche, hergestellt in Frankreich. System Verdrückungsschutz bei 38°.	MIX AIR: In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen.
PL - Sluchawka 4 przyciskowa chromowana ABS. Dyszy antynakamienia. Natężenie przepływu 80 l/min.	Deszczownica chromowa ze stal nierdzewnej o długości 25 cm. Dyszy antynakamienia.	Łanytryczny wężyk ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, wąż z podwójnym zamkiem antyobrotowym. Wytrzymałość 50 kg na rozciąganie.	Łanytryczny wężyk ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, wąż z podwójnym zamkiem antyobrotowym. Wytrzymałość 50 kg na rozciąganie.	Głowica termostacyjna Venet™, 100% wyprodukowana we Francji. System blokady zapobiegający powrotnemu przepływu przy 38°.	MIX AIR: Dostępny jest przysklopowa zatrzymaniu strumienia wody podciśnieniem brzości, po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.
RO - Pară de dus cu 4 jeturi ABS cromat. Duse anticalce. Debit 80 l/min.	Cap de duș rotativ din oțel inoxidabil de 25 cm. Duse anticalce.	Furtun din oțel inoxidabil cromat 1,50 m, agarrare dublă, anti-îrăsucire. Rezistență la 50 kg.	Bară telescopică din oțel inoxidabil. Ajustabilă în înălțime după montaj. Înălțime reglabilă de la 96 la 120 cm, distanță între găurile de 54 cm. Distanță fixă de fixare pe perete: 74 cm.	Cartuș termostatic Venet™, Sistem de protecție la revenire cu oprit la 38°.	MIX AIR: Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.
RU - Ручной душ с 4 распылениями струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.	Ориентируемый верхний душ из нержавеющей стали, диаметр 25 см. Противонакалывающая сетка. Скорость потока 8 л/мин.	Шланг 1,50 м из хромированной нержавеющей стали, двойное соединение, защита от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.	Шланг 1,50 м из хромированной нержавеющей стали, двойное соединение, защита от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.	Термостатический картридж Venet™. Система блокировки для защиты от скачков при температуре 38°.	MIX AIR: Водные струи обогащаются воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.

*La consommation de la douchette est mesurée en jet pluie à 3 bars de pression dynamique.



FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.
NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
ES - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.
PT - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
DE - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
PL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
RO - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.
RU - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

wirquin
is committed to discover our sustainable development report online
www.wirquin.com
60721389
3 375537 213184
CECERTE
RECYCLED
FSC
PEFC

WIRQUIN, 11 rue du Château de Bel Air, 44482 Carquefou Cedex, FRANCE - sa@wirquin.com
WIRQUIN LTD, Unit 3, Apple Court, Capital Park, Thorne, DN8 5TZ, UNITED KINGDOM - uk@wirquin.com
WIRQUIN ROMANIA, Bld. Meduzelor nr. 78, sector 1, Bucuresti 011539 ROMANIA - romania@wirquin.com
WIRQUIN BERICIA Zona Industrial de Mundo, EN 220, KM 6.3 Armonia E 3308-459 VISEU PORTUGAL
WIRQUIN CALAT, Pajoniu Industrial Pajoniu, Nr. 12 La Lina W 52, 28250 San Juan de los Rios, Barcelona, SPAIN - spain@wirquin.com
WIRQUIN MANUFACTURING, 2 Bickfields Road, Alexander Park, Karoo, Eastern Cape 6226, SOUTH AFRICA - engines@wirquin.co.za